



新聞公報

香港政府新聞處印發 · 皇后大道中 · 拱北行 · 電話：二八四二 八七七七

一九九六年四月十五日（星期一）

目 錄	頁
按揭證券公司建議	1
二月份按國家及貨品分析的本港對外貿易統計	2
最新香煙焦油及尼古丁含量公布	12
環保工作的成果及挑戰	13
農業考察團明日啓程赴澳紐	14
環保署公布三月份空氣質素報告	15
監察報告已呈交布政司	16
香港與土耳其就紡織品限制進行磋商	17
四項語文改善計劃獲撥款	18
教育署舉辦幼稚園資助計劃簡介會	19
郵政署發行特別印製通用郵票	20
水塘存水數字	21
大埔暫停鹹水供應	22
第十一期三年期外匯基金債券供投標	22
外匯基金運作	24

按揭證券公司建議

香港金融管理局（金管局）已於今日（星期一）就成立按揭證券公司的建議發出一份諮詢文件。

金管局在美國聯邦國家房屋貸款協會（房利美）的協助下，就這項建議進行了為期七個月的研究。研究結果認為在香港成立按揭證券公司是可行的，並且對香港有利。長遠而言，預期按揭證券公司能賺取利潤。

金管局總裁任志剛說：「按揭證券公司將會擔當策略性的角色，鞏固香港住宅融資機制。按揭證券公司會把保險和退休基金等長期資金中轉至長期借款，以滿足對長期按揭貸款不斷增加的需求。該公司亦會協助促進自置居所、提高銀行和金融體系的穩定性以及促進本地債務市場的發展。」

諮詢文件引述房利美的顧問的意見說：「相對於許多其他經濟體系來說，香港的情況是極為理想的，因為香港發展第二按揭市場是基於長遠目標，而不是由於住宅市場或信貸系統出現危機引發的。」

金管局在諮詢文件內建議按揭證券公司採用下列架構：

- (i) 公司擁有權：最初由政府通過外匯基金全資擁有
- (ii) 資本：十億港元
- (iii) 公司結構：根據《公司條例》註冊的有限公司，董事局成員包括來自公營和私營機構的代表
- (iv) 經營策略：業務範疇分階段擴展，最初從事購買按揭貸款，作為本身投資組合，其後擴展至發行按揭證券的業務。

諮詢文件指出，按揭證券公司最初由政府擁有，將有助提高市場對公司的認可及接受程度。待公司盈利表現穩定，確立市場對公司的信心後，便會考慮擴大所有權結構。

任志剛說：「由於按揭證券公司將會為銀行和金融體系帶來重大貢獻，因此運用外匯基金是適當的做法，此舉符合《外匯基金條例》第三（1A）條的規定。」

諮詢文件亦對按揭證券公司所面對的潛在風險作出詳盡分析：包括信貸風險、利率風險、提前還款風險和營運風險。金管局和房利美的顧問認為可以透過實行審慎的風險管理機制和措施，有效管理這些風險。金管局曾對按揭證券公司進行應付危機能力測試，評估按揭證券公司承受物業價格和利率大幅波動的能力。分析結果顯示，按揭證券公司以其十億港元的資本，百分之五的資本／資產比率和審慎的購買貸款標準，應該有足夠能力應付極為不利的市場狀況。

諮詢文件在回應部分人士關注到按揭證券公司可能會與銀行界競爭的問題時指出，按揭證券公司不會從事直接提供貸款的業務。按揭證券公司只會參予第二按揭市場，而按揭證券公司與認可機構之間的所有交易均會是雙方自願進行的。

就按揭證券公司進行的諮詢工作預計大約為期兩個月。金管局會諮詢銀行、資本市場及其他有關行業的公會的意見，並會根據諮詢工作的結果決定是否應該成立按揭證券公司。

完

二月份按國家及貨品分析的本港對外貿易統計

政府統計處今日（星期一）發表二月份按國家／地區及貨品分析的詳細外貿統計數字。

二月的轉口貨值與九五年同月比較，增加百分之八點九，達七百六十二億元。

九六年二月份與九五年同月比較，經本港轉口貨值上升的目的地為：日本（升百分之五十五）、法國（升百分之四十四）、英國（升百分之四十三）、德國（升百分之三十）、荷蘭（升百分之二十八）、美國（升百分之十五）和新加坡（升百分之二點九）。

然而，輸往台灣、中國和南韓的轉口貨值則分別下跌百分之十二、百分之十二和百分之五點一。

表一載列經本港轉口往十個主要目的地的貨值變動情況。

由於受農曆新年假期的影響，每年首兩個月的貿易數字通常較為波動，故適宜參考一月及二月份合併的貿易數字以作比較。

今年首兩個月的轉口貨值為一千七百七十四億元，與去年同期比較，上升百分之十六。

今年首兩個月與去年同期比較，經本港輸往主要目的地的轉口貨值的上升幅度為：日本（升百分之四十四）、法國（升百分之二十九）、英國（升百分之二十八）、德國（升百分之二十一）、荷蘭（升百分之二十）、中國（升百分之十六）、新加坡（升百分之十二）、台灣（升百分之五點三）、美國（升百分之四點八）和南韓（升百分之三）。

表二載列十項主要轉口貨品的貨值變動情況。

今年首兩個月與去年同期比較，主要貨品的轉口貨值多告上升，有較顯著增幅的包括成衣（增三十五億元，升百分之二十七）；電動機械、儀器和用具及零件（增二十七億元，升百分之十七）；辦公室機器和自動資料處理儀器（增二十七億元，升百分之三十八）；以嬰兒車、玩具、遊戲與體育用品為主的雜項製品（增二十四億元，升百分之十四）；鞋類（增十五億元，升百分之十五）；以及攝影儀器、設備和供應品、光學器材及鐘錶（增十四億元，升百分之二十）。

同期，通訊、錄音及音響設備和儀器的轉口貨值則下跌（減九億五千一百萬元，跌百分之五點二）。

二月份的港產品出口貨值為一百四十二億元，與九五年同月比較，下跌百分之三點九。

九六年二月份與九五年同月比較，港產品出口貨值下跌的目的地為：中國（跌百分之二十二）、新加坡（跌百分之二十二）和日本（跌百分之零點九）。

而港產品出口貨值上升的目的地為：英國（升百分之二十八）、德國（升百分之十五）、法國（升百分之十）、台灣（升百分之九）、荷蘭（升百分之八點八）、美國（升百分之五點四）和加拿大（升百分之五點二）。

表三載列輸往十個主要目的地的港產品出口貨值變動情況。

今年首兩個月與去年同期比較，港產品出口貨值上升的目的地為：台灣（升百分之二十一）、英國（升百分之十五）、法國（升百分之五）、德國（升百分之三點二）、中國（升百分之一點三）、荷蘭（升百分之零點八）、美國（升百分之零點八）和加拿大（升百分之零點七）。

然而，輸往新加坡和日本的港產品出口貨值則分別下跌百分之十二和百分之五點二。

所有目的地合計，今年首兩個月的港產品出口貨值為三百三十二億元，與去年同期比較，微升百分之零點七。

表四載列港產品出口十項主要貨品的貨值變動情況。

今年首兩個月與去年同期比較，港產品出口貨值上升的包括電動機械、儀器和用具及零件（增八億九千一百萬元，升百分之二十一）；成衣（增七億三千萬元，升百分之七點五）；紡織品（增一億一千八百萬元，升百分之六）；以及個別工業專用機械（增一億元，升百分之二十五）。

同期，港產品出口貨值有所下跌的包括辦公室機器和自動資料處理儀器（減十億元，跌百分之三十二）；通訊、錄音及音響設備和儀器（減三億八千萬元，跌百分之二十二）；以及原本形狀塑膠（減一億三千三百萬元，跌百分之二十）。

九六年二月份的進口貨值下跌，與九五年同月比較，下跌百分之三點七，至九百六十億元。

表五載列進口自十個主要供應地的貨值變動情況。

九六年二月份與九五年同月比較，來自主要供應地的進口貨值的下跌幅度為：南韓（跌百分之二十一）、日本（跌百分之二十一）、台灣（跌百分之二十）、德國（跌百分之十八）和美國（跌百分之零點八）。

然而，來自中國、英國、新加坡、意大利和馬來西亞的進口貨值則分別上升百分之十四、百分之八點五、百分之四點九、百分之四點七和百分之四點一。

今年首兩個月與去年同期比較，來自主要供應地的進口貨值的上升幅度為：意大利（升百分之三十五）、馬來西亞（升百分之三十）、英國（升百分之十九）、美國（升百分之十七）、中國（升百分之十五）、新加坡（升百分之十三）、德國（升百分之十一）、台灣（升百分之六點四）和南韓（升百分之零點七）。

然而，來自日本的進口貨值則下跌百分之三點二。

今年首兩個月的進口貨值為二千二百六十三億元，與去年同期比較，上升百分之十一。

表六載列十項主要進口貨品的貨值變動情況。

今年首兩個月與去年同期比較，主要貨品的進口貨值多告上升，有較顯著增幅的包括電動機械、儀器和用具及零件（增三十八億元，升百分之十五）；成衣（增二十九億元，升百分之二十三）；辦公室機器和自動資料處理儀器（增二十七億元，升百分之三十二）；以嬰兒車、玩具、遊戲與體育用品為主的雜項製品（增十五億元，升百分之十二）；一般工業機械和儀器及零件（增十二億元，升百分之二十）；和鞋類（增十一億元，升百分之十四）。

同期，紡織品的進口貨值則下跌（減四億零四百萬元，跌百分之二點二）。

本文所載的外貿貨值是以當時的價格計算。在比較不同期間的貨值時，並無扣除價格變化的影響。

另有專為分析九六年二月份外貿數量和價格變動的統計數字，將於九六年五月初另行發表。

按貨物及進出口國家／地區分析的詳細外貿統計數字，刊載於貿易統計報告內。

詳細分析九六年二月份本港外貿表現的統計資料，載於九六年二月號的《香港對外貿易》，該月刊將於四月二十六日左右開始發售，每本一百二十九元，可在香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署低座地下政府刊物銷售處，或香港灣仔港灣道十二號灣仔政府大樓十九樓政府統計處刊物出版組購買。

如欲訂閱該份刊物，可向香港灣仔駱克道一百八十八號兆安中心二十八樓政府刊物銷售組查詢（電話：二五九八 八一九四）。至於查詢有關貿易統計數字，則請致電政府統計處（電話：二五八二 四九一五）。

表一：轉口往十個主要目的地的貨值變動情況

目的地	一九九六年 二月 (百萬港元)	一九九六年二月 與一九九五年 二月比較 (變動百分率)	一九九六年 一月至二月 (百萬港元)	一九九六年一月至 二月與一九九五年 一月至二月比較 (變動百分率)
中國	22,739	- 11.9	60,009	+ 15.9
美國	15,148	+ 15.4	32,774	+ 4.8
日本	6,259	+ 55.4	13,163	+ 43.8
德國	3,630	+ 29.6	8,074	+ 20.7
英國	2,369	+ 43.2	5,173	+ 27.6
台灣	1,669	- 11.9	4,213	+ 5.3
新加坡	1,674	+ 2.9	3,996	+ 11.6
法國	1,369	+ 44.3	3,021	+ 29.2
荷蘭	1,321	+ 28.3	2,964	+ 20.2
南韓	1,332	- 5.1	2,935	+ 3.0

表二：轉口十項主要貨品的貨值變動情況

貨品類別	一九九六年 二月 (百萬港元)	一九九六年二月 與一九九五年 二月比較 (變動百分率)	一九九六年 一月至二月 (百萬港元)	一九九六年一月至 二月與一九九五年 一月至二月比較 (變動百分率)
雜項製品 (主要包括 嬰兒車、玩具、 遊戲與體育用品)	8,696	+ 28.2	19,591	+ 14.1
電動機械、儀器和 用具及零件	8,159	+ 2.8	18,614	+ 17.3
通訊、錄音及音響 設備和儀器	7,667	- 8.4	17,233	- 5.2
衣物及衣物配件	7,713	+ 45.3	16,605	+ 27.0
紡紗、布料、製成 品及有關製品	5,242	- 15.6	14,005	+ 9.6
鞋類	5,091	+ 18.9	11,290	+ 15.5
辦公室機器和自動 資料處理儀器	4,203	+ 21.2	9,932	+ 37.7
攝影儀器、設備和 供應品、光學器材 及鐘錶	3,639	+ 15.2	8,280	+ 19.9
旅行用品、手袋及 同類製品	2,821	+ 63.4	5,952	+ 22.0
原本形狀塑膠	1,635	- 14.9	4,496	+ 17.5

表三：港產品出口往十個主要目的地的貨值變動情況

目的地	一九九六年 二月 (百萬港元)	一九九六年二月 與一九九五年 二月比較 (變動百分率)	一九九六年 一月至二月 (百萬港元)	一九九六年一月至 二月與一九九五年 一月至二月比較 (變動百分率)
中國	3,144	- 22.4	8,599	+ 1.3
美國	3,801	+ 5.4	8,234	+ 0.8
德國	818	+ 15.0	1,889	+ 3.2
新加坡	737	- 22.2	1,807	- 12.5
日本	812	- 0.9	1,772	- 5.2
英國	834	+ 28.3	1,723	+ 14.6
台灣	522	+ 9.0	1,226	+ 21.1
荷蘭	339	+ 8.8	800	+ 0.8
加拿大	312	+ 5.2	679	+ 0.7
法國	216	+ 10.5	504	+ 5.0

表四：港產品出口十項主要貨品的貨值變動情況

貨品類別	一九九六年 一月至二月 (百萬港元)	一九九六年二月 與一九九五年 二月比較 (變動百分率)	一九九六年 一月至二月 (百萬港元)	一九九六年一月至 二月與一九九五年 一月至二月比較 (變動百分率)
衣物及衣物配件	4,677	+ 13.7	10,535	+ 7.5
電動機械、儀器和 用具及零件	2,287	+ 9.5	5,128	+ 21.0
雜項製品 (主要包括 珠寶、金飾及銀器)	1,148	- 7.8	2,651	- 4.2
攝影儀器、設備和 供應品、光學器材 及鐘錶	1,044	+ 3.0	2,513	*
辦公室機器和自動 資料處理儀器	966	- 35.9	2,198	- 32.1
紡紗、布料、製成 品及有關製品	831	- 4.9	2,082	+ 6.0
通訊、錄音及音響 設備和儀器	504	- 38.7	1,334	- 22.2
金屬製品	304	- 0.3	697	+ 10.1
原本形狀塑膠	218	- 36.1	546	- 19.6
個別工業專用機械	203	+ 8.7	507	+ 24.5

* 代表數字少於百分之零點零五

表五：進口自十個主要供應地的貨值變動情況

供應地	一九九六年 二月 (百萬港元)	一九九六年二月 與一九九五年 二月比較 (變動百分率)	一九九六年 一月至二月 (百萬港元)	一九九六年一月至 二月與一九九五年 一月至二月比較 (變動百分率)
中國	35,191	+ 14.2	83,221	+ 14.6
日本	14,143	- 20.8	30,761	- 3.2
台灣	6,887	- 20.1	18,258	+ 6.4
美國	7,569	- 0.8	17,600	+ 16.7
新加坡	5,407	+ 4.9	12,485	+ 12.7
南韓	4,323	- 20.9	10,321	+ 0.7
德國	2,057	- 17.8	5,198	+ 10.9
馬來西亞	2,081	+ 4.1	4,998	+ 29.5
英國	2,267	+ 8.5	4,986	+ 18.5
意大利	1,953	+ 4.7	4,661	+ 34.6

表六：進口十項主要貨品的貨值變動情況

貨品類別	一九九六年 二月 (百萬港元)	一九九六年二月 與一九九五年 二月比較 (變動百分率)	一九九六年 一月至二月 (百萬港元)	一九九六年一月至 二月與一九九五年 一月至二月比較 (變動百分率)
電動機械、儀器和 用具及零件	12,666	- 4.1	29,167	+ 14.8
通訊、錄音及音響 設備和儀器	9,647	- 9.4	22,050	+ 1.3
紡紗、布料、製成 品及有關製品	6,827	- 25.5	17,804	- 2.2
衣物及衣物配件	6,817	+ 30.1	15,660	+ 22.9
雜項製品 (主要包括 嬰兒車、玩具、 遊戲與體育用品)	6,122	+ 5.8	14,259	+ 11.7
辦公室機器和自動 資料處理儀器	4,854	+ 10.6	11,277	+ 31.9
攝影儀器、設備和 供應品、光學器材 及鐘錶	4,357	- 0.3	9,624	+ 4.8
鞋類	4,025	+ 13.0	9,381	+ 13.7
一般工業機械和 儀器及零件	3,427	+ 2.0	7,082	+ 19.8
非金屬礦產製品	3,167	- 3.4	6,717	+ 6.9

最新香煙焦油及尼古丁含量公布

政府最新一次的香煙焦油及尼古丁含量檢定顯示，去年在本港出售的一百零五種暢銷香煙牌子的焦油及尼古丁平均含量分別為每枝十三點一毫克和零點九二毫克。

衛生福利科發言人今日（星期一）發表檢定結果時指出，焦油及尼古丁的平均含量與去年的十三點二毫克和零點九三毫克相近。

在接受檢定的一百零五種香煙牌子中，二十三種屬低焦油類別（每枝零至九毫克）、三十一種屬低至中焦油類別（每枝十至十四毫克）、四十三種屬中焦油類別（每枝十五至十七毫克）、八種屬高焦油類別（每枝十八至二十毫克）。

這些香煙牌子全部都在其煙包上列明製造商聲稱的焦油類別。

然而十四種牌子香煙煙包上的焦油含量類別與檢定結果不符，其中六種牌子應屬較高的焦油類別，而八種應屬較低的焦油類別。

發言人說：「製造商可以繼續沿用先前的焦油類別十二個月。」

根據現行法例，若政府化驗師的檢定顯示任何一種香煙牌子的焦油含量與其先前所聲稱的相差不高於一毫克，且需列入另一焦油類別，則在衛生署署長書面批准下，該香煙牌子可繼續沿用其先前的焦油含量類別。

發言人表示，政府現正建議修訂《吸煙（公眾衛生）條例》將香煙的可容許最高焦油含量降低，以減少吸煙人士接觸這類有害物質的機會。

他說：「我們亦建議在香煙煙包和廣告展示焦油的毫克含量，使吸煙人士能得到更多資料。」

完

環保工作的成果及挑戰

環境保護署成立至今，致力服務社會及保護環境工作，而今年四月正好是該部門成立十周年。

規劃環境地政司梁寶榮今日（星期一）在環保署慶祝十周年酒會上致辭時說，回顧過去十年，環保署在環保工作方面已取得不少成果。

其中包括政府推行全面的污染管制計劃，以及在一九八九年發表的對抗污染白皮書中，政府在決策上對這些計劃的支持。

他說：「這些計劃現正全面進行。而根據白皮書第三次工作進度檢討報告，我們所訂下的一百三十二項工作目標中，其中九成已完成或接近完成。」

展望將來，梁寶榮說，由於社會人士，不論在經濟或環境方面，對生活質素的要求日高，環保工作在未來將會愈見繁重。

他說：「要從中取得平衡，既能滿足市民的要求，亦能符合環境持續發展的目標，肯定是一項挑戰。」

他表示，環保署現正面對多項嶄新及富挑戰性的工作，以推廣環境持續發展，包括制訂減少廢物措施、收緊環境影響評估的規定、減少柴油車輛造成的空氣污染及培育市民的環保意識。

梁寶榮說：「我深信環保署會勇於面對各項挑戰，並能再次將艱巨的工作轉為令人引以為榮的成果。」

梁寶榮亦多謝環保團體在環保工作上的貢獻。

他說，他深信透過環保團體及政府的通力合作及溝通，將能更有效地達致環保工作的目標，特別是在持續發展方面的工作。

他說：「我確保政府會仔細聽取環保團體的意見，並在策劃及討論過程中讓他們參與其中。」

「我希望環保工作及其成果，不單是政府的責任，而是整個社會能共同參與、共同分享。」

環保署署長聶德博士在酒會上致辭時表示，他有信心香港能克服未來各項的環境問題，因為在過去二十年，不論在政府或私人機構，已培育大量環保專家及技術人員。

香港還有很多成立已久的學會及團體支持環保工作。聶德說：「這些都能確保專業人士在環保工作上保持活躍的溝通和發展。」

在談及越境污染問題時，他說，要解決這類問題，香港必須與有關地區的環保專家及有關人士加強聯繫。

他說：「我對解決相互影響的越境污染問題充滿信心，因為我們與廣東及深圳環保官員早已建立良好的工作關係。」

完

農業考察團明日啓程赴澳紐

一個二十三人的本港農業考察團將於明天（星期二）啓程，前往澳洲和紐西蘭考察十三天。

考察團每年由漁農處與蔬菜統營處和菜聯社聯合籌辦，旨在讓本地農友加深認識海外農業產銷，從而促進農業發展。

漁農處處長李熙瑜博士今日（星期一）為該團主持出發授旗儀式，將錦旗頒予團長翁天德，以壯行色。

李熙瑜在致辭時說：「該一年一度的活動自一九七七年起舉辦，讓本地農友觀摩和學習先進國家的產銷技術和制度，並與海外農友和農業團體交流經驗。」

他表示，多年以來，考察團的足跡遍及日本、美國、澳洲、以色列以及英國、荷蘭等多個國家，而今年則會前往布里斯班與威靈頓等多個澳紐城市的農場、市場及農業研究所。

是次的主要考察項目包括蔬菜的選種及種植技術、蟲害防治、採收後處理和包裝，以及蔬菜批發市場的設施和運作等。

李熙瑜希望各團友除了藉此機會互相切磋外，也能從參觀中領會到更多的先進農業產銷知識、技術和制度，從中借鏡，積極推動本港的農業發展。

他亦在儀式上特別向協助籌辦本屆農業考察團的澳洲昆士蘭政府駐港辦事處和紐西蘭呵奴雲里農業組織致謝。

該團預計在四月二十九日返港。

完

環保署公布三月份空氣質素報告

環境保護署今日（星期一）公布上月（三月）的空氣質素資料。

該署公布這些資料的目的，是讓市民知道本港的空氣質素，以及向他們解釋測量的結果。

有關公布包括在旺角、中西區及葵涌空氣質素監察站所錄得的資料，這些地區代表本港三種不同類型的主要用地，包括：

- * 接近路面交通的市區地點；
- * 商業及住宅混合的地區；及
- * 接近工業區的地區。

測量的空氣污染物包括二氧化硫、二氧化氮、含有不同大小塵埃粒子的總懸浮粒子及可吸入懸浮粒子。這些污染物如濃度過高，會影響人體的呼吸系統。

三個監察站在三月份所錄得的空氣污染水平均沒有超逾空氣質素指標；而旺角站與以往一樣，錄得最高濃度的空氣污染物。

以上提及的氣體及粒子的來源各有不同，二氧化硫主要源自燃燒含有硫的燃料。二氧化氮是在燃燒氮氣和氧氣的混合物時產生的，但由燃燒中產生的氧化氮在空氣中氧化時亦會產生二氧化氮。

對本港空氣質素造成影響來說，汽車廢氣是製造氧化氮及二氧化氮的主要來源，亦是空氣傳播粒子（特別是較細小的可吸入粒子）的主要來源。

使用油渣引擎的汽車如的士、小巴、旅遊巴、專利巴士和輕重型貨車，是製造粒子的主要來源。

其他來源包括工業、熔爐、建築活動、海洋及泥土。

特別值得一提的是，雖然天氣及氣候經常影響空氣中的污染物濃度，但唯一肯定可降低污染水平的方法，是減少人為的污染來源。

完

監察報告已呈交布政司

政府發言人表示，獲委派監察上星期六（四月十三日）把越南非法入境者由白石羈留中心第二營調遷至萬宜羈留中心的監察員，已於今日（星期一）向布政司呈交有關報告。

四名監察員包括兩名非官守太平紳士范錦平及徐培深。另外兩名監察員則是兩個非政府機構的代表——來自樂施會的John Sayer和無國界醫生醫療會的Christopher Stokes。

完

香港與土耳其就紡織品限制進行磋商

貿易署今日（星期一）宣布，香港與土耳其將於明日（星期二）一連兩日在日內瓦就土耳其單方面對從香港進口的若干類紡織和成衣產品實施數量限制一事，進行磋商。

貿易署副署長黎高穎怡將率領香港代表團出席是次磋商。

她說：「港府認為土耳其單方面實施數量限制，是與《關稅及貿易總協定》和世界貿易組織《紡織品及成衣協議》的原則相悖。」

「我們除利用這個機會，要求土耳其對本港紡織及成衣製品實施數量限制的法律及事實根據作出澄清外，並強烈要求土耳其撤銷該項行動，改而尋求符合《關稅及貿易總協定》和《紡織品及成衣協議》原則的其他方法。」

黎高穎怡指出，雖然土耳其的行動對本港的貿易額影響不大，但一些重要的原則卻受到威脅。

她說：「去年起開始生效的《紡織品及成衣協議》旨在從一九九五年起的十年時間，把紡織貿易全面納入《關稅及貿易總協定》的規則。該協議是各有關成員經過漫長及艱辛的談判才達成的。」

「簽署協議的成員承諾把國際紡織貿易重新納入《關稅及貿易總協定》的規則。故此，香港必須根據《關稅及貿易總協定》／世界貿易組織的有關條款，保護本港貨品進入土耳其市場的權利，這是極為重要的。」

香港代表團其他成員包括貿易署助理署長劉嬌華，以及貿易署和駐日內瓦和布魯塞爾香港經濟貿易辦事處的官員。

本港於去年八月中接獲土耳其的知會，由本年一月一日起，對本港若干類紡織及成衣產品實施數量限額，並就此事要求港府達成協議。

土耳其當局解釋，自從與歐洲聯盟成立關稅聯盟後，土耳其需要把其紡織品進口制度與歐盟的制度統一，故此需要實施數量限制。

基於原則原因，本港已於去年九月正式拒絕土耳其的建議，並要求土耳其當局尋求符合《關稅及貿易總協定》和《紡織品及成衣協議》的其他方法。

由本年一月一日起，土耳其單方面對二十五個供應地區（包括香港在內）進口的紡織產品實施數量限制，受影響地區並沒有獲事前知會。

香港出口土耳其的紡織及成衣產品數量很少，近年並不斷下降。一九九一年的出口額是六千一百萬元，一九九四及九五年則分別下降至一千三百萬元和一千二百萬元。一九九五年本港出口往土耳其的紡織及成衣產品的總值約佔該類產品輸往世界各地的總出口額百分之零點零一。出口土耳其的主要紡織品是梭織棉布。

完

四項語文改善計劃獲撥款

在第三期第二次語文基金撥款申請中，教育署署長及語文基金信託人余黎青萍今日（星期一）批准撥款予四項語文改善計劃，總額達一百九十三萬元。

語文基金諮詢委員會在謹慎審核十一份申請書後，推薦該等語文改善計劃。

這四份獲撥款的申請旨在提高學生和社會人士的語文能力。其中一份為中文改善計劃，兩份為英文改善計劃，另一份則為改善中、英語文能力的申請。

其中一項計劃是設計一套廣東話電腦軟件，供有語言障礙和弱智弱能人士使用，提高他們的語言學習和表達能力。

余黎青萍說：「獲撥款申請的四項計劃包括研究、閱讀計劃和電腦軟件設計，這些計劃有助改善語文能力及提高學校或社區層面學習語文的動機。」

今期撥款申請中有七份申請書不獲語文基金諮詢委員會推薦，主要原因是該等計劃未能完全符合語文基金的目的、成效受質疑、成本效益偏低，或坊間已有同類計劃。

目前，共有七十四份計劃獲語文基金撥款，總額達九千七百零八萬元。

余黎青萍補充說：「我們歡迎新的意念及計劃。」

「語文基金諮詢委員會以同一標準審核所有語文基金的撥款申請，準則包括其可行性、相關性、急切程度、所需時間和直接益處、受惠人數及成本效益。」

「此外，委員會亦會考慮參與計劃人士的過往紀錄，以及有關評估和財務問責的條款。」

「一般來說，計劃須符合語文基金的目的，並且令委員會滿意。」

語文基金於一九九四年五月成立，初期獲撥款三億元，旨在提高本港中文（包括普通話）及英文水平。基金撥支的款項有助加強現時進行的工作及彌補暫時短缺的語文教學資源。此外，語文基金亦鼓勵有關人士和團體就出現問題的範疇進行研究，以及引進新的語文教學方法。

完

教育署舉辦幼稚園資助計劃簡介會

教育署本月（四月）安排三個簡介會，解釋幼稚園資助計劃。

簡介會於星期三至星期五（四月十七至十九日）在香港北角百福道四號香港教師中心地下零一及零二室舉行。

首日的簡介會是安排給港島及新界西的幼稚園，而第二和第三個簡介會則分別為新界及九龍區的幼稚園而設。

歡迎各幼稚園派代表出席。

教育署高級教育主任陳賜得今日（星期一）說：「幼稚園資助計劃目的在改善幼稚園教育質素，以及減低家長因政府實施監管幼稚園的新規定可能導致學費增加而所受的影響。」

他指出，幼稚園在一九九五至九六學年每名半日制學生的學費，必須不超過每年一萬一千七百元，方符合資格在一九九六至九七學年申請政府資助。

他說：「每名學生每年的資助額為七百九十元。」

陳賜得提醒幼稚園必須在五月十日（星期五）或之前向所屬地區的分區教育主任，申請參加一九九六至九七學年幼稚園資助計劃。

有關簡介會查詢，可聯絡所屬地區的分區教育主任。

完

郵政署發行特別印製通用郵票

郵政署署長霍文今日（星期一）宣布，一套以磷質油墨加印的低面額通用郵票將於下星期三（四月二十四日）發行。

這是英女皇伊利沙伯二世在位以來，本港郵政署發行的第六個通用郵票系列的一部分，亦是第一套以磷質油墨印製的通用郵票，以方便將於本年年中裝置的分信戳郵機處理郵件。

該分信戳郵機能自動將郵件分為小包／扁平郵件及信件，然後在信封面的郵票蓋上日期印記，再將信件分為本地／平郵和空郵。

為達致這個目的，供本地／平郵信件使用的郵票將以磷質油墨加印兩行垂直條碼，而供空郵信件使用的郵票將加印一行垂直條碼。以磷質油墨加印的條碼是無色的，但在紫外光燈照射下則會顯現黃色或綠色的暗光。現有二元或以下面值的通用郵票均加印兩行條碼，而二元一角至五元的郵票則加印一行條碼。

附有郵票面額分別爲一角、二角、五角、一元、一元一角、一元二角、一元三角、一元五角、一元九角、二元、二元一角、二元六角及五元的低面額通用郵票的套摺，將於四月二十四日在下列八間郵政局的集郵櫃檯發售，每套售價三十七元：

機場郵政局
 拱北行郵政局
 郵政總局
 加連威老道郵政局
 山頂郵政局
 沙田中央郵政局
 尖沙咀郵政局
 荃灣郵政局

市民可於四月十七至十九日在該八間郵政局的集郵櫃檯爲通用郵票的特別位置安排作預約申請，並於四月二十四日到預約的郵政局領取。

一個紀念封亦將於四月二十四日發行，以紀念香港發行加印磷質油墨的通用郵票。紀念封每個售價二元，將由星期三（四月十七日）起在各郵政局發售。

所有郵政局在四月二十四將爲官方和自製紀念是次郵票發行的紀念封提供即時蓋印服務，並於四月十七至二十二日期間提供已蓋銷紀念封的預訂服務。

完

水塘存水數字

截至今日（星期一）上午九時，本港各水塘之總存水共爲四億六千八百四十五萬三千立方米，佔總容量百分之七十九點九。

去年同期各水塘之總存水爲三億八千八百三十一萬一千立方米，即總容量百分之六十六點三。

完

大埔暫停鹹水供應

大埔區部分樓宇的鹹水供應將於明日（四月十六日）晚上十時至星期四（四月十八日）上午十時暫停，以便進行沖廁供水系統測試。

受影響的樓宇包括位於廣福邨、宏福苑、大埔太和路以南的南運路、寶湖道、寶湖里、同茂坊、同秀坊、同發坊、東昌街、陸鄉里、廣福道、寶鄉街、普益街、瑞安街、仁興街、富善街、靖遠街、戲院街、人和里、北盛街、崇德街、安富道、懷仁街、南盛街、懷義街、寶鄉坊、大榮里、鄉事會坊、鄉事會街、廣福里、廣福坊、大明里、大光里、運頭街、運頭坊、運頭角里、大埔墟火車站、新達廣場、富雅花園、泮涌路、逸雅苑、運頭塘邨、德雅苑、景雅苑、馬窩路、馬聰路、錦山路、錦石新村和石蓮路的所有樓宇。

完

第十一期三年期外匯基金債券供投標

香港金融管理局今日（星期一）宣布，第十一期三年期外匯基金債券的投標日期為下星期一（四月二十二日），交收日期為下星期二（四月二十三日）。

與上期一樣，總值五億元的三年期債券可供投標。除這數額外，香港金融管理局將另外持有一億元債券作為儲備，透過第二市場交易供應給莊家。

是期債券將於一九九九年四月二十三日期滿，利率為年息六厘三零，每半年派息一次。

市民如欲競投債券，可透過公布名單上任何一名市場莊家或認可交易商進行，名單可向香港花園道三號三十樓香港金融管理局索取，或致電二八七八 八一五零查詢。每一次投標以五萬元或其整數倍數為單位。

第十一期三年期外匯基金債券投標資料如下：

發行編號：三九零四

投標日期和時間：一九九六年四月二十二日（星期一）
上午九時三十分至十時三十分

發行和交收日期：一九九六年四月二十三日（星期二）

發行總額：五億港元，另外金融管理局持有一億港元作為儲備。

年期：三年

到期日：一九九九年四月二十三日

利息：年息為六厘三零，每半年派息一次。

利息支付日期：一九九六年十月二十三日
一九九七年四月二十三日
一九九七年十月二十三日
一九九八年四月二十三日
一九九八年十月二十三日
一九九九年四月二十三日

投標數額：每一次投標以五萬港元或其整數倍數為單位。市民如欲投標，可透過公布名單上任何一名市場莊家或認可交易商進行。

其他詳情：請參閱資料備忘錄或向市場莊家和認可交易商查詢。

完

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九六年四月十五日

		百萬元計
開市戶口結餘		一七五九
收市戶口結餘		一八三三
改變原因：		
貨幣市場活動		增一零四四
流動資金調節機制今日運作		減九七零
時間		累積改變 (百萬元)
上午九時三十分		增一零三九
上午十時		增一零四一
上午十一時		增一零四四
正午十二時		增一零四四
下午三時		增一零四四
下午四時		增一零四四
流動資金調節機制息率	借 入	放 出
	四點零厘	六點零厘

港元外匯指數 (TWI) : 124.1 *+0.0 *15.4.96

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期限	息率
一星期屆滿	四點九零厘
一個月屆滿	四點九七厘
三個月屆滿	五點零五厘
六個月屆滿	五點一六厘
十二個月屆滿	五點四七厘

外匯基金債券

期 限	發行號碼	利 率	價 格	息 率
二年	二八零二	五點一六厘	九十八點六八	六點零一厘
三年	三九零一	五點五七厘	九十八點三一	六點三四厘
五年	五一零三	六點七五厘	九十九點六三	六點九五厘
七年	七三零二	六點零二厘	九十三點八四	七點二零厘
五年	M五零二	七點三零厘	一零零點九零	七點一九厘

總成交額

二百四十五億二千四百萬元

完